

STAR TREK™



SICHERHEITSHINWEISE

• Diese Disc enthält Software für das PlayStation®3-System. Verwenden Sie diese Disc niemals mit einem anderen System, da dieses sonst beschädigt werden könnte. • Diese Disc entspricht ausschließlich den Spezifikationen für PlayStation®3 in den PAL-Ländern. Sie kann nicht auf Systemen mit anderen Spezifikationen für PlayStation®3 verwendet werden. • Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine fehlerfreie Handhabung des Systems zu gewährleisten. • Legen Sie diese Disc immer mit der zu lesenden Seite nach unten in Ihr PlayStation®3-System ein. • Berühren Sie nie die Oberfläche der Disc. Greifen Sie sie immer an den Seiten. • Vermeiden Sie Schmutz und Kratzer auf der Disc. Wenn Schmutz auf die Oberfläche kommt, wischen Sie sie vorsichtig mit einem weichen trockenen Tuch sauber. • Bewahren Sie die Disc niemals in der Nähe von Wärmequellen oder feuchter Umgebung auf und setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht aus. • Verwenden Sie keine beschädigten oder deformierten Discs oder solche, die mit Klebstoff repariert wurden, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.

GESUNDHEITSWARNUNG

Spielen Sie stets in einem gut beleuchteten Raum. Legen Sie eine Pause von 15 Minuten pro Spielstunde ein. Unterbrechen Sie das Spielen, wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Müdigkeit oder Kopfschmerzen auftreten. Bei einigen Personen kann es zu epileptischen Anfällen kommen, wenn sie bestimmten Lichtfrequenzen, flackernden Lichtquellen oder geometrischen Formen und Mustern ausgesetzt sind. Bestimmte Lichtfrequenzen in Fernsehbildschirm-Hintergründen oder bei Computerspielen können bei diesen Personen einen epileptischen Anfall auslösen. Befragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie oder eines Ihrer Familienmitglieder an Epilepsie leiden, bevor Sie dieses Spiel spielen. Brechen Sie das Spiel sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf, sollte eines der folgenden Symptome beim Spielen auftreten: Sehstörungen, Augen- und Muskelzucken, Bewusstseinsstörungen, Orientierungsverlust, unfreiwillige Bewegungen und Krämpfe.

3-D-GESUNDHEITSWARNUNG

Manche Menschen verspüren Unbehagen (wie z. B. Belastung oder Erschöpfung der Augen oder Übelkeit), wenn sie sich 3-D-Videos ansehen oder stereoskopische 3-D-Videospiele auf 3-D-Fernsehgeräten spielen. Wenn Sie solches Unbehagen verspüren, sollten Sie unverzüglich den Gebrauch des Fernsehgeräts einstellen, bis die Beschwerden nachlassen.

Allgemein empfehlen wir Ihnen, Ihr PlayStation®3-System nicht über längere Zeit ohne Unterbrechungen zu benutzen und pro Spielstunde eine Pause von 15 Minuten einzulegen. Beim Betrachten von 3-D-Videos oder dem Spielen von stereoskopischen 3-D-Videospielen variiert die Länge und Häufigkeit der notwendigen Pausen allerdings je nach Person. Bitte pausieren Sie lange genug, sodass eventuelle Beschwerden nachlassen können. Falls die Symptome bestehen bleiben, wenden Sie sich bitte an einen Arzt.

Das Sehvermögen von kleinen Kindern (besonders den unter Sechsjährigen) ist noch in der Entwicklung begriffen. Fragen Sie Ihren Kinderarzt oder Augenarzt um Rat, bevor Sie kleinen Kindern erlauben, 3-D-Videos anzusehen oder stereoskopische 3-D-Videospiele zu spielen. Kleine Kinder sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie die obigen Empfehlungen einhalten.

RAUBKOPIEN

Die unautorisierte Vervielfältigung des gesamten Produkts oder einzelner Teile und die unerlaubte Verwendung von eingetragenen Warenzeichen sind strafbare Handlungen. Raubkopien schädigen den Konsumenten und seriöse Entwickler, Publisher und Einzelhändler. Wenn Sie den Verdacht haben, dass es sich bei diesem Produkt um eine Raubkopie handelt, oder wenn Sie Informationen über unrechtmäßig kopierte Produkte haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Kundenservice. Die Nummer finden Sie auf der Rückseite dieses Software-Handbuchs.

SYSTEMSOFTWARE AKTUALISIEREN

Nähere Details dazu, wie Sie die Systemsoftware für das PlayStation®3-System aktualisieren können, finden Sie unter eu.playstation.com oder in der Kurzanleitung des PS3™-Systems.



EUROPAWEITES SYSTEM PEGI (PAN EUROPEAN GAMES INFORMATION) ZUR VERGABE VON ALTERSEMPFEHLUNGEN

Das europaweite System PEGI zur Vergabe von Altersempfehlungen schützt Minderjährige vor Spielen, die für ihre Altersgruppe nicht geeignet sind. **BITTE BEACHTEN SIE:** Dies ist keine Richtlinie für den Schwierigkeitsgrad des Spiels. Besuchen Sie www.pegi.info für weitere Informationen. PEGI besteht aus drei Einstufungskriterien, die es Eltern und anderen Käufern ermöglichen, eine sachkundige Auswahl, passend für das Alter des zukünftigen Spielers, zu treffen. Das erste Kriterium ist eine Alterseinstufung:



Das zweite Kriterium der Altersempfehlung kann aus einem oder mehreren Inhaltssymbolen bestehen, die die Art des Spielinhalts anzeigen. Die Anzahl dieser Inhaltssymbole ist vom Spiel abhängig. Die Altersempfehlung des Spiels spiegelt die Intensität von dessen Inhalt wider. Es gibt die folgenden Inhaltssymbole:



Das dritte Kriterium ist eine Kennzeichnung, die anzeigt, dass das Spiel online gespielt werden kann. Diese Kennzeichnung darf nur von Online-Spieler-Anbietern verwendet werden, die sich dazu verpflichten, gewisse Standards aufrechtzuerhalten. Diese Standards beinhalten den Schutz von Minderjährigen in Online-Spielen.

Besuchen Sie www.pegionline.eu für weitere Informationen.



KINDER- UND JUGENDSCHUTZ

Dieses Produkt besitzt verschiedene auf dem Inhalt der Software basierende Kinder- und Jugendschutzeinstufungen. Diese können Sie für das PlayStation®3-System einstellen, um das Abspielen von Produkten zu verhindern, deren Kinder- und Jugendschutzeinstufung eine höhere als die eingestellte Altersfreigabe erfordert. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des PS3™-Systems.

Dieses Produkt wurde mit dem „PEGI“-Einstufungssystem bewertet. Die „PEGI“-Einstufungssymbole und -Inhaltsbeschreibungen sind auf der Packung dargestellt (mit Ausnahme der Länder, in denen es eine gesetzliche Regelung gibt). Es besteht die folgende Beziehung zwischen dem „PEGI“-Einstufungssystem und den Kinder- und Jugendschutzeinstufungen:

KINDER – UND JUGENDSCHUTZEINSTUFUNG	9	7	5	3	2
„PEGI“- ALTERSEINSTUFUNGSGRUPPE					
ALTERSGRUPPE	Keine Jugendfreigabe	Frei ab 16 Jahren	Frei ab 12 Jahren	Frei ab 6 Jahren	Ohne Altersbeschränkung

Aufgrund der unterschiedlichen Altersfreigabesysteme in den verschiedenen Ländern, in denen dieses Produkt verkauft wird, kann in seltenen Fällen die Kindersicherungsstufe dieses Produktes höher sein als die in Ihrem Land geltende Altersfreigabe. Sie müssen eventuell die Kindersicherungsstufe auf Ihrem PS3™-System zurücksetzen, um das Spielen zu ermöglichen.

BLES-01792

NUR ZUM PRIVATEN GEBRAUCH: Diese Software ist nur zum Spielen auf autorisierten PlayStation®3-Systemen zugelassen. Eine Aktualisierung der PlayStation®3-System-Software kann erforderlich sein. Jeder unberechtigte Zugriff und jegliche unberechtigte Nutzung oder Weitergabe des Produktes oder der ihm zu Grunde liegenden Urheberrechte und Warenzeichen ist untersagt. Für alle Nutzungsrechte siehe eu.playstation.com/terms. Der WIEDERVERKAUF UND DIE VERMIETUNG der Library programs ©1997-2013 Sony Computer Entertainment Inc. für die Sony Computer Entertainment Europe (SCEE) eine Exklusivlizenz besitzt, IST UNTERSAGT. SOFORTIG NICHT AUFBEWAHREN! PlayStation®Network, PlayStationStore und PlayStationHome unterliegen den Nutzungsbedingungen und sind nicht in allen Ländern und Sprachen verfügbar (eu.playstation.com/terms). Breitband-Internet-Service notwendig. Die Nutzer sind für die Breitband-Zugangsgebühren verantwortlich. Einige Inhalte sind gebührenpflichtig. Nutzer müssen 7 Jahre oder älter sein und Nutzer unter 18 Jahren benötigen die Erlaubnis ihrer Eltern. Netzwerkfunktionen können nach angemessener Ankündigung entzogen werden. Weitere Informationen unter eu.playstation.com/gameservers. Nur für den Verkauf in Europa, dem Nahen Osten, Afrika, Indien und Ozeanien zugelassen.

„B“, „PlayStation“, „P“, „E“, „A“, „S“, „SIXAXIS“, „DUALSHOCK“ und „PS“ sind Marken oder registrierte Marken von Sony Computer Entertainment Inc. „Blu-ray Disc™“ und „Blu-ray™“ sind Marken der Blu-ray Disc Association. © 2013 Paramount Pictures Corp. TM CBS-Studios Inc. STAR TREK und related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. NAMCO BANDAI Games logo is a trademark of NAMCO BANDAI. Published by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Distributed by NAMCO BANDAI Games and its subsidiaries. Use Link Video. © 2013 NVIDIA Corporation. NVIDIA, the NVIDIA logo, PhysX, and the PhysX logo are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the U.S. and other countries. All rights reserved. This software product includes Autodesk® Beat™ software. © 2013 Autodesk, Inc. All rights reserved. Autodesk, Beat, Humankin, and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries. Developed by Digital Extremes. Made in Austria. All rights reserved.

Auf der Rückseite dieses Handbuchs finden Sie die Nummern für den Kundenservice.

STAR TREK™

INHALTSVERZEICHNIS

Erste Schritte.....	3	Spielbildschirm	6
Spielsteuerung	4	Kundendienst.....	7
Los Geht's	5	Endbenutzer-Lizenzvertrag	9

HINWEIS:

Die PS3™ System-Software v3.30 (oder höher), ein 3D-Bildschirm mit kompatibler Aktiv-3D-Brille und ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel (alle separat erhältlich) sind für die 3D-Funktionen erforderlich. Unter www.us.playstation.com/support/3D finden Sie nähere Informationen. Für die Videoausgabe in HD werden Kabel und ein HD-kompatibler Bildschirm benötigt, beide sind separat erhältlich.

ERSTE SCHRITTE

PlayStation®3-System

Spiel starten: Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung Ihres PlayStation®3 Computer-Entertainment-Systems sorgfältig durch. Die Dokumentation enthält Informationen darüber, wie Sie Ihr System einrichten und benutzen können, sowie wichtige Sicherheitshinweise.

Stellen Sie sicher, dass der MAIN POWER-Schalter (auf der Rückseite des Systems) eingeschaltet ist. Legen Sie den Star Trek-Datenträger mit der beschrifteten Seite nach oben in den Disc-Einschub. Wählen Sie das Symbol des Software-Titels unter Star Trek™ im Home-Menü des PS3™-Systems und drücken Sie dann die X-Taste. Konsultieren Sie dieses Handbuch, um sich über den Gebrauch der Software zu informieren.

Spiel beenden: Betätigen Sie während des Spiels die PS-Taste auf dem Wireless-Controller und halten Sie sie mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Wählen Sie auf dem Bildschirm, der daraufhin angezeigt wird, die Option „Spiel beenden“

TIPP Um einen Datenträger zu entfernen, berühren Sie die Auswurf-Taste, nachdem Sie das Spiel beendet haben.

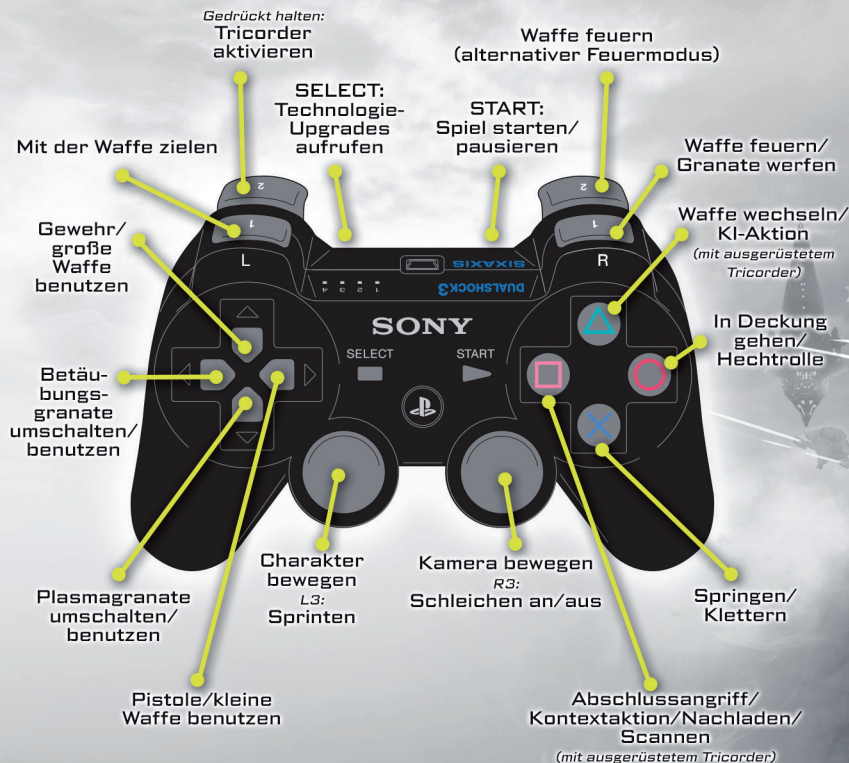
Trophäen: Verdienen Sie Trophäen, indem Sie im Spiel bestimmte Leistungen vollbringen, lassen Sie andere Spieler daran teilhaben und messen Sie sich mit ihnen. Um auf Trophäen zugreifen zu können, ist ein PlayStation®Network-Konto erforderlich.

Die gewünschte Sprache kann vor Spielbeginn gewählt werden.

Speicherdaten für Software im PS3™-Format

Speicherdaten für Software im PS3™-Format werden auf der Festplatte des Systems gespeichert. Die Daten werden unter „Speicherdaten-Dienstprogramm“ im Spiel-Menü angezeigt.

SPIELSTEUERUNG



Für Sprach-Chat wird ein Headset benötigt, das separat erhältlich ist. Kompatibel mit den meisten Bluetooth- und USB-Headsets. Hierbei gelten Einschränkungen.

LOS GEHT'S

HINWEIS: AUTOMATISCHES SPEICHERN

Dieses Spiel verfügt über eine automatische Speicherfunktion. Schalten Sie Ihr PlayStation®3-System nicht ab, wenn Sie das Symbol des automatischen Speichervorgangs sehen. Drücken Sie die START-Taste, um das Hauptmenü zu öffnen. Hier stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Neues Spiel: Starten Sie ein neues Spiel.

Kapitel: Wählen Sie bereits abgeschlossene Spielkapitel direkt an.

Online: Starten Sie ein Koop-Spiel online.

Optionen: Greifen Sie auf die verschiedenen Optionen des Spiels zu. Mithilfe der **R2**- und der **L2**-Taste können Sie diverse Untermenüs aufrufen. Im Optionenmenü können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- Tutorials, Untertitel, Ziele aktivieren/deaktivieren
- Schwierigkeitsgrad festlegen
- Privaten oder öffentlichen Spielmodus wählen
- Anzeigeeinstellungen ändern
- Controller-Belegung anpassen
- Audioeinstellungen ändern
- Inhalte zum Herunterladen anzeigen

Mitwirkende: Sehen Sie sich eine Liste der Mitwirkenden an.

CHARAKTERAUSWAHL

Wenn Sie ein neues Spiel starten, werden Sie dazu aufgefordert, den Schwierigkeitsgrad zu wählen. Danach müssen Sie sich entscheiden, welchen Charakter Sie steuern möchten: Kirk oder Spock. Wenn Sie Kirk wählen, können Sie an bestimmten Punkten im Spiel Luftunterstützung von der *U.S.S. Enterprise* oder dem Shuttle anfordern. Wenn Sie Spock wählen, verfügen Sie über die Fähigkeit, an bestimmten Punkten im Spiel eine Gedankenverschmelzung mit anderen Charakteren durchzuführen. Beide Charaktere haben einzigartige Abschlussangriffe im Nahkampf und sind mit unterschiedlichen Standard-Phasern ausgerüstet. Sobald Sie Ihre Wahl getroffen haben, können Sie diese mit **X** bestätigen.

Wenn Sie alleine spielen, steuert die Computer-KI den Charakter, den Sie nicht gewählt haben. Wenn Sie offline mit einem Freund spielen, muss der zweite Spieler auf dem Charakterauswahl-Bildschirm **START** drücken. Ihm wird dann automatisch der noch verfügbare Charakter zugewiesen.

SPIELBILDSCHIRM

Beschreibung des Ziels
(mit ausgerüstetem Tricorder)

Gesundheit und
Schildstärke



Zeigt die Richtung an, in
der sich das Ziel befindet

Waffen/Munitions-Anzeige
ODER Infos zum
gescannten Objekt
(mit ausgerüstetem Tricorder)



Customer Service Support

• Australia	1902 26 26 26	\$2,48/min (may change without notice)	au.support@namcobandaipartners.com
• België		Support en français: Support in English:	fr.support@namcobandaipartners.com customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• Deutschland	Technische: 0900-1-771 882 Spielerische: 0900-1-771 883	1,24€/min aus dem dt. Festnetz Montag - Samstag: 14.00-19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• España	+34 902 10 18 67	Lunes a jueves: 09.00 - 18.00 Viernes: 09.00 - 14.00	es.support@namcobandaipartners.com
• Ελλάδα	+30 210 60 18 800	Αστική Χρέωση Δευτέρα - Παρασκευή: 09.00-17.00	gr.support@namcobandaipartners.com
• France	0825 15 80 80 Lundi-Samedi: 10.00-20.00 non stop	Support Technique CS80236 33612 CESTAS	fr.support@namcobandaipartners.com
• Italia			it.support@namcobandaipartners.com
• Nederland		Support in English:	customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• New Zealand	0900 54263	\$1,99/min (may change without notice)	au.support@namcobandaipartners.com
• Nordic	Sweden Norway Finland Denmark	Support in English:	customerserviceuk@namcobandaipartners.com
• Österreich	Technische: 0900-400 654 Spielerische: 0900-400 655	€1,35€/min Montag-Samstag: 14.00 - 19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Portugal	+34 902 10 18 67	Segunda a Quinta: 09.00 - 18.00 Sexta Feira: 09.00 - 14.00	pt.support@namcobandaipartners.com
• Schweiz	Technische: 0900-429300 Spielerische: 0900-770780	2,50 CHF/min Montag - Samstag: 14.00-19.00 Uhr	de.support@namcobandaipartners.com
• Southeast Asia		+65 6538 9724	sg-techsupport@namcobandaipartners.com
• UK			customerserviceuk@namcobandaipartners.com

For more information, please visit: www.namcobandaigames.eu



JETZT TEIL DER COMMUNITY WERDEN & COOLE PREISE GEWINNEN

1

REGISTRIEREN

JETZT DER COMMUNITY BEITRETEN



2

MITMACHEN

SAMMEL PUNKTE



3

GEWINNEN

TAUSCHE PUNKTE GEGEN COOLE PREISE



WWW.NAMCOBANDAIGAMES.EU

JETZT
BEITRETEN



ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG

<http://manuals.namcobandagames.eu/startrekgame/ps3/eula/>

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

Australia **1300 365 911**
Calls charged at local rate

Österreich **0820 44 45 40**
0,116 Euro/Minute

Belgique/België/Belgien **011 516 406**
Tarif appel local/Lokale kosten

Česká republika **222 864 111**
Po – Pa 9:00 – 17:00 Sony Czech. Tarifováno dle platných telefonních sazeb.
Pro další informace a případnou další pomoc kontaktujte prosím
www.playstation.sony.cz nebo volejte telefonní číslo +420 222 864 111

283 871 637
Po – Pa 10:00 – 18:00 Help Line
Tarifováno dle platných telefonních sazeb

Danmark **70 12 70 13**
support@dk.playstation.com Man–fredag 18–21; Lør–søndag 18–21

Suomi **0600 411 911**
0.79 Euro/min + pvm fi-hotline@nordiskfilm.com
maanantai – perjantai 15–21

France **0820 31 32 33**
prix d'un appel local – ouvert du lundi au samedi

Deutschland **01805 766 977**
0,12 Euro/minute

Ελλάδα **00 32 106 782 000**
Εθνική Χρυσή

Ireland **0818 365065**
All calls charged at national rate

Italia **199 116 266**
Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00:
11,88 centesimi di euro + IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro + IVA al
minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto

Malta **23 436300**
Local rate

Nederland **0495 574 817**
Interlokale kosten

New Zealand **09 415 2447**
National Rate
0900 97669
Before you call this number, please seek the permission of the person
responsible for paying the bill. Call cost \$1.50 (+ GST) per minute

Norge **81 55 09 70**
0.55 NOK i startavgift og deretter 0.39 NOK pr. Minutt
support@no.playstation.com Man–fredag 15–21; Lør–søndag 12–15

Portugal **707 23 23 10**
Serviço de Atendimento ao Consumidor/Serviço Técnico

España **902 102 102**
Tarifa nacional

Россия **+7 (499) 238 36 32**

Sverige **08 587 822 25**
support@se.playstation.com Mån–Fre 15–21, Lör–søndag 12–15

Suisse/Schweiz/Svizzera **0848 84 00 85**
Tarif appel national/Nationaler Tarif/Tariffa Nazionale

UK **0844 736 0595**
Calls may be recorded for training purposes

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.



Diese Symbole auf unseren Elektroprodukten, Batterien oder deren Verpackungen weisen darauf hin, dass das entsprechende Produkt oder die Batterie in Europa nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung für Produkt und Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie sie bitte gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen für die Entsorgung von Elektrogeräten/Batterien. Dadurch tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und zur Förderung des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektromüll bei.



Dieses Symbol kann mit anderen chemischen Symbolen auf Batterien verwendet werden. Das chemische Symbol für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) ist zu sehen, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber oder mehr als 0,004 % Blei enthält.



Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories

© 2013 Paramount Pictures Corp. TM CBS Studios Inc. STAR TREK and related marks and logos are trademarks of CBS Studios Inc. All Rights Reserved. NAMCO BANDAI Games logo is a trademark of NAMCO BANDAI. Published in Europe by NAMCO BANDAI Games Europe S.A.S. Distributed by NAMCO BANDAI Games Europe and its subsidiaries. Uses Bink Video. Copyright © 1997 -2013 by RAD Games Tools, Inc. © 2013 NVIDIA Corporation. NVIDIA, the NVIDIA logo, PhysX, and the PhysX logo are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the U.S. and other countries. All rights reserved.

This software product includes Autodesk® Beast™ software, © 2013 Autodesk, Inc. All rights reserved. Autodesk, Beast, HumanIK, and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc., and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries.



BLES-01792

"D", "PlayStation", "△ × ○ □" and "DUALSHOCK" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.
"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. All rights reserved.